

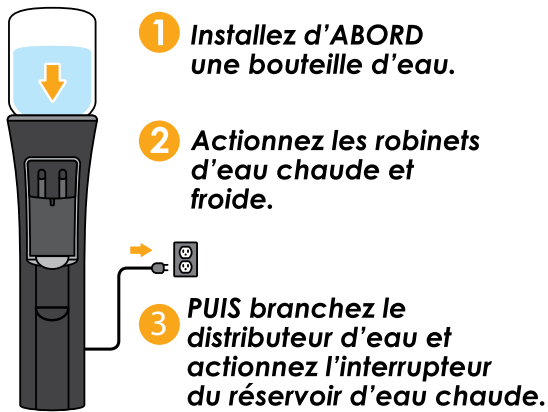
300 SERIES

pure water
dispenser®

Manuel d'utilisation



IMPORTANT: Ce guide comprend des consignes de sécurité essentielles.
Veuillez lire les instructions avant de brancher l'appareil.



VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS avant de brancher le distributeur.

Lisez toutes les instructions sur la séquence d'**INSTALLATION** avant de brancher et d'allumer l'appareil. Si vous ne respectez pas la séquence d'installation, vous pourriez endommager votre distributeur d'eau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Des consignes de sécurité de base doivent être respectées lors de l'utilisation d'appareils électriques :

- Branchez le distributeur d'eau dans l'ordre indiqué dans le guide (lire la section **INSTALLATION ET UTILISATION**).
- Conformément à ces instructions, l'appareil doit être bien placé et installé avant son utilisation (lire la section **INSTALLATION ET UTILISATION**).
- Utilisez seulement des bouteilles d'eau dans le distributeur.
- N'utilisez pas de l'eau insalubre ou dont la qualité est inconnue.
- Gardez l'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables loin du distributeur d'eau et d'autres appareils.
- Débranchez le distributeur d'eau avant le nettoyage, la désinfection ou la réparation (lire la section **NETTOYAGE ET DÉSINFECTION**).
- Essuyez les dégâts d'eau après le remplacement de la bouteille.
- L'appareil chauffe l'eau jusqu'à 198 °F (92,2 °C). L'eau d'une température de plus de 125 °F (52 °C) peut causer des brûlures sévères, voire la mort. Les personnes les plus susceptibles de se brûler sont les enfants, les personnes handicapées et les personnes âgées.
- Laissez le distributeur d'eau en position verticale pendant 2 heures avant de mettre une bouteille d'eau, de le brancher et de l'allumer.
- Utilisez toujours la poignée sur le côté pour soulever l'appareil. Vous pourriez endommager le distributeur si vous utilisez les robinets ou les leviers.
- Suivez les consignes de sécurité et les instructions avant de brancher l'appareil (lire la section **BRANCHEMENT DANS UNE PRISE DE TERRE : SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS**).
- Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent le distributeur d'eau (lire la section **SÉCURITÉ DES ENFANTS**).

BRANCHEMENT DANS UNE PRISE DE TERRE : SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT : Le distributeur d'eau doit être branché à une prise de courant à contact de mise à la terre; s'il est mal branché, vous pourriez recevoir un choc électrique. N'immergez pas le cordon, la fiche ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides..

La source d'alimentation électrique doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique située derrière le distributeur d'eau. Installez l'appareil de sorte que l'accès à la prise de courant soit dégagé.

💡 IMPORTANT: Pour assurer une protection supplémentaire contre les risques de choc, l'appareil **DOIT** être connecté en tout temps à une prise raccordée à un disjoncteur de fuite à la terre. L'utilisation d'une rallonge électrique annulera toute garantie.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

⚠ ATTENTION : Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent le distributeur d'eau.

Le robinet d'eau chaude est muni d'un dispositif de sécurité pour enfants afin de prévenir les accidents et d'empêcher les enfants de verser de l'eau chaude. Pour verser de l'eau chaude, appuyez simultanément sur le bouton de sécurité (au-dessus du robinet d'eau chaude) et sur le robinet d'eau chaude. Ne laissez pas les enfants s'accrocher au distributeur d'eau ni grimper ou se tenir sur l'appareil : le distributeur pourrait tomber et causer des blessures.



RÉCEPTION

Assurez-vous que la boîte du distributeur d'eau n'est pas endommagée avant de signer le bon de réception. Le cas échéant, vous devez faire une demande de réclamation auprès du transporteur.

INSTALLATION ET UTILISATION

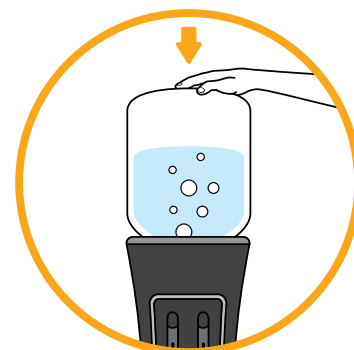
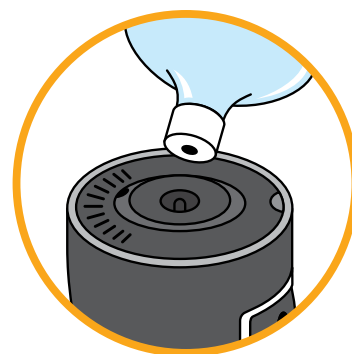
⚠ AVERTISSEMENT : Lisez toutes les instructions de la section **INSTALLATION ET UTILISATION** avant de brancher et d'allumer l'appareil.

1. Installez le distributeur d'eau sur une surface plane et à niveau qui pourra supporter l'appareil lorsqu'une bouteille pleine est installée.
2. Laissez le distributeur d'eau débranché et à l'arrêt jusqu'à ce que la bouteille d'eau soit chargée et que l'eau s'écoule par le robinet.
3. Laissez le distributeur d'eau en position verticale au moins 2 heures avant de mettre une bouteille d'eau, de le brancher et de l'allumer.
4. Installez le distributeur d'eau à au moins 5 cm du mur pour garantir une aération adéquate.
5. Assurez-vous qu'il ne soit jamais exposé à la lumière directe du soleil, à une source de chaleur ou à l'humidité.
6. Ne placez pas l'appareil dans un endroit où la température pourrait atteindre moins de 50 °F (10 °C) ou plus de 100 °F (38 °C).
7. Nettoyez le capuchon et le col de la bouteille pour en retirer les débris.
8. Retirez le témoin d'effraction du capuchon de la bouteille en plastique. **NE retirez PAS** le capuchon en plastique si vous utilisez une bouteille d'eau anti-déversement.

💡 REMARQUE : Assurez-vous d'utiliser une bouteille d'eau anti-déversement. L'utilisation de bouteilles dépourvues de ce système peut entraîner des fuites.

9. Vérifiez que le système anti-déversement est bien installé.
10. Chargez la bouteille d'eau en la soulevant et en y insérant la sonde. Vérifiez que la bouteille est bien alignée avec le distributeur d'eau et centrée au-dessus de la sonde, et qu'aucun doigt ni autre partie du corps ne se trouve sous la bouteille. Appuyez doucement jusqu'à ce que le bouchon s'enfonce et que la bouteille soit bien installée. L'eau s'écoulera dans le réservoir, créant des bulles d'air dans la bouteille.

⚠ ATTENTION : Lorsque vous soulevez la bouteille, utilisez les muscles de vos jambes pour éviter les blessures.



11. Laissez le réservoir d'eau froide se remplir.
12. Purgez le réservoir d'eau chaude. Placez un gobelet sous la buse d'eau chaude du distributeur, soulevez le levier rouge et tirez sur le robinet jusqu'à ce que le réservoir d'eau chaude soit plein et qu'une tasse d'eau se soit écoulée.
13. Purgez le réservoir d'eau froide. Placez un gobelet sous la buse d'eau froide du distributeur et tirez sur le robinet d'eau froide. Faites couler une tasse d'eau.
14. Vérifiez qu'il n'y a pas de fuite.
15. Branchez le distributeur d'eau dans une prise à DDFT (raccordée à un disjoncteur différentiel de fuite à la terre).
16. Actionnez l'interrupteur de l'élément chauffant situé à l'arrière de l'appareil. Une fois l'interrupteur activé, une lumière rouge s'allumera. La lumière rouge s'éteindra lorsque le réservoir d'eau chaude aura atteint sa température de fonctionnement.
17. Installez le plateau perforé.



18. Faites couler de l'eau.

REMARQUE: L'eau deviendra chaude après environ une heure.

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION

Votre distributeur d'eau doit être nettoyé à fond au moins 2 fois par année. Voici comment nettoyer l'appareil par vous-même :

Avant le nettoyage, lavez-vous minutieusement les mains au moins 20 secondes à l'eau et au savon.

CONSEIL: Le meilleur moment pour nettoyer votre distributeur d'eau est lorsque la bouteille d'eau est vide.

VOUS AUREZ BESOIN DU MATÉRIEL SUIVANT :

- alcool à friction à 70 % ou lingettes désinfectantes
- bouteille compressible contenant une petite quantité d'alcool à friction à 70 %
- savon à vaisselle
- linge propre ou brosse souple
- gants jetables sans latex
- eau chaude (environ 3,8 L)
- contenant résistant à la chaleur, comme un chaudron
- serviettes pour éponger les dégâts d'eau

AVERTISSEMENT: Procédez avec précaution lorsque vous manipulez de l'eau chaude.

1. Désactivez l'interrupteur de l'élément chauffant situé à l'arrière de l'appareil, puis débranchez le distributeur d'eau (Fig 1). Attendez 1 heure avant de commencer à laver l'appareil afin de donner le temps au réservoir d'eau chaude de refroidir.
2. Retirez la bouteille d'eau et videz le réservoir d'eau en actionnant les robinets d'eau chaude et froide.
3. Nettoyez l'appareil, le réceptacle et les robinets avec des lingettes désinfectantes ou un linge et de l'alcool à friction à 70 %. Passez l'aspirateur à l'arrière du distributeur d'eau ou époussetez-le avec un linge pour retirer toute trace de poussière.

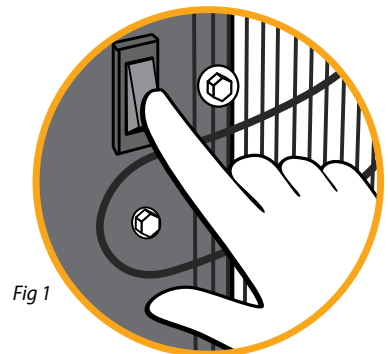


Fig 1

4. Retirez le plateau perforé, videz-le, puis nettoyez-le avec de l'eau savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle (Fig 2).

 **CONSEIL: Le plateau perforé doit être nettoyé tous les mois.**

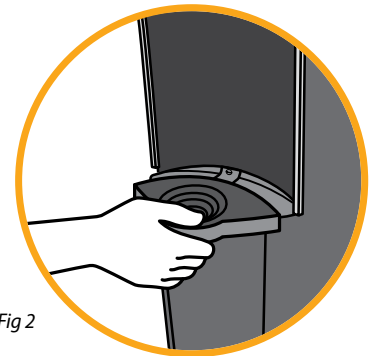


Fig 2

5. Retirez le système anti-déversement du distributeur d'eau (le dispositif est conçu pour être ajusté serré dans le réservoir, il faudra donc forcer pour le retirer).
- Commencez par insérer un doigt dans l'encoche du dispositif pour le soulever afin de révéler une fente (Fig 3a).
 - Vaporisez de l'alcool à friction autour du dispositif; puis laissez-la pénétrer 1 à 2 minutes pour le desceller (Fig 3b).
 - En un mouvement de bascule, soulevez en alternance le devant et l'arrière du dispositif jusqu'à ce qu'il se relâche et puisse être délogé (Fig 3c).

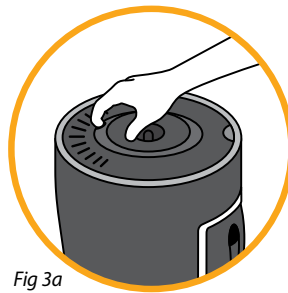


Fig 3a

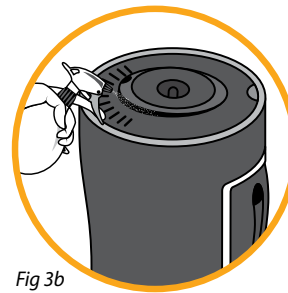


Fig 3b

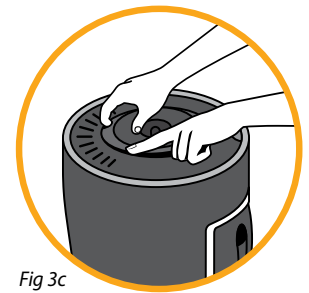


Fig 3c

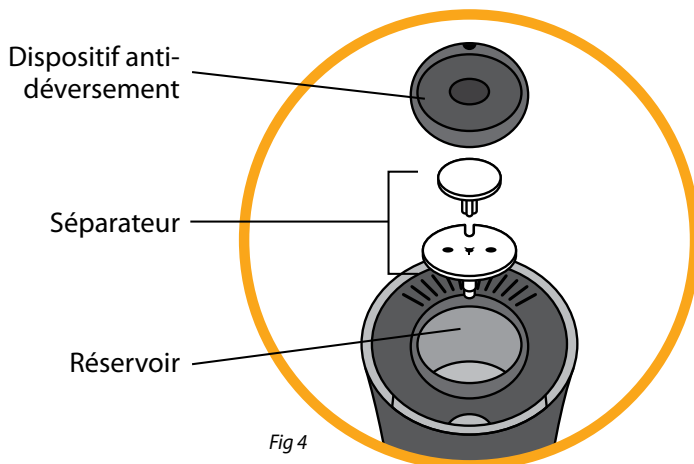


Fig 4

6. Retirez le séparateur en tirant simplement dessus. Avant de le retirer, prenez note de sa position initiale pour le replacer correctement par la suite (Fig 4). Nettoyez le dispositif et le séparateur avec du savon à vaisselle, puis séchez-les soigneusement.

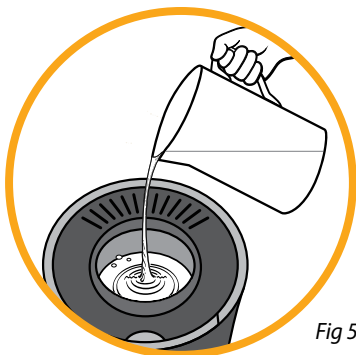


Fig 5

7. Remplissez prudemment le réservoir d'eau chaude. Attendez 5 minutes (Fig 5). Procédez avec précaution lorsque vous manipulez de l'eau chaude.

8. Mettez des gants jetables sans latex, puis essuyez l'intérieur du réservoir avec un linge propre ou une brosse douce. Attention, l'eau pourrait être encore très chaude (Fig 6).
9. Videz complètement le réservoir d'eau dans un contenant en actionnant les robinets d'eau chaude et froide.
10. Répétez les étapes 7 et 9 pour vidanger complètement le distributeur d'eau. Nul besoin d'essuyer l'intérieur du réservoir une nouvelle fois.

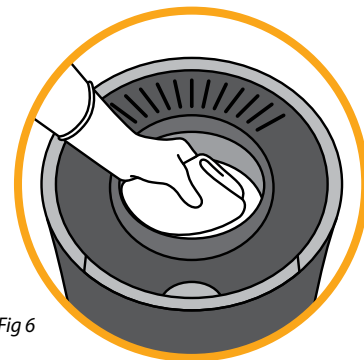
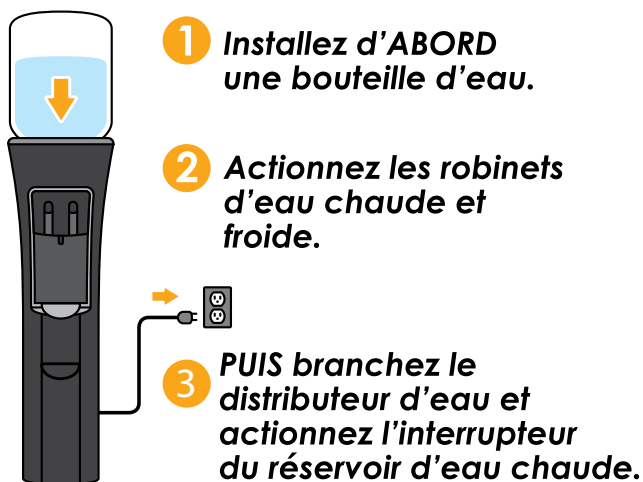


Fig 6

11. Remplacez le séparateur et le dispositif anti-déversement. Appuyez fermement pour replacer le dispositif (Fig 7).
12. Essuyez le refroidisseur d'eau et l'espace environnant pour éliminer toute trace d'eau.
13. Lavez-vous minutieusement les mains au moins 20 secondes à l'eau et au savon. Installez une bouteille d'eau pleine dans le distributeur. Faites couler de l'eau en actionnant les robinets d'eau chaude et froide. **Branchez-le et actionnez l'interrupteur de l'élément chauffant situé à l'arrière de l'appareil.**



Fig 7



⚠ AVERTISSEMENT: Actionnez les robinets d'eau chaude et froide avant de brancher et d'actionner l'interrupteur du réservoir d'eau chaude. Si vous ne respectez pas la séquence d'installation, vous pourriez endommager votre distributeur d'eau.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT: Toujours éteindre et débrancher le distributeur d'eau avant l'inspection ou l'entretien.

FUITE D'EAU

- La bouteille anti-déversement a été chargée sans son capuchon.
- La bouteille peut être percée ou fendue. Le cas échéant, retirez la bouteille endommagée et installez une nouvelle bouteille.

L'EAU NE S'ÉCOULE PAS

- Vérifiez que la bouteille n'est pas vide. Le cas échéant, remplacez-la.
- Inspectez la bouteille pour voir s'il y a un trou. Si c'est le cas, remplacez la bouteille.
- Vérifiez que la valve du dispositif anti-déversement laisse entrer l'air dans le réservoir.
- Retirez la bouteille de l'appareil. Faites couler 2 tasses d'eau. Remplacez la bouteille sur l'appareil.

L'EAU A MAUVAIS GOÛT

- Il est peut-être temps de nettoyer votre appareil (lire la section NETTOYAGE ET DÉSINFECTION).

L'EAU N'EST PAS ASSEZ CHAUDE OU FROIDE

- Assurez-vous que le distributeur d'eau est bien branché et que l'interrupteur d'eau chaude est activé.
- Il se pourrait qu'un fusible ait sauté ou que le disjoncteur soit déclenché; au besoin, remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
- Vérifiez si l'appareil est exposé à la lumière directe du soleil ou s'il est placé trop près d'une source de chaleur. Placez le distributeur d'eau à l'ombre dans un espace frais.
- Vérifiez le réglage du thermostat d'eau froide : pour baisser la température, tournez le bouton d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.

DISTRIBUTEUR D'EAU BRUYANT

- Vérifiez que le distributeur se trouve sur une surface plane et à niveau qui pourra supporter l'appareil lorsqu'une bouteille pleine est installée.
- Il est normal que la bouteille fasse un bruit de gargouillement pendant que l'eau s'écoule dans le réservoir.
- Il est normal que le distributeur ou la bouteille d'eau remuent lorsque le cycle du système de refroidissement prend fin.
- Il est normal d'entendre des bruits de fonctionnement provenant du compresseur et du réservoir d'eau chaude.

PARTICULES FLOTTANT DANS L'EAU

- Il est peut-être temps de nettoyer votre appareil (lire la section NETTOYAGE ET DÉSINFECTION).
- Vérifiez toujours que l'étiquette est retirée du capuchon de la bouteille avant de la placer sur le distributeur d'eau.
- Téléphonnez à votre prestataire de services d'eau si le problème persiste.


ENTREPOSAGE DU DISTRIBUTEUR D'EAU

- Videz entièrement le distributeur d'eau avant le transport ou l'entreposage

ÉLIMINATION ADÉQUATE DU DISTRIBUTEUR

- Il est possible que le système de refroidissement de votre distributeur d'eau utilise un frigorigène réglementé. Ces frigorigènes sont réputés être dommageables pour l'ozone stratosphérique. Si vous vous débarrassez de votre ancien distributeur d'eau, assurez-vous que le frigorigène est retiré et récupéré pour son élimination adéquate par un technicien certifié par l'EPA. Si vous rejetez ce frigorigène intentionnellement, vous serez passible d'amendes et d'emprisonnement en vertu des dispositions des lois environnementales.

 **IMPORTANT:** Le client reconnaît que l'eau, comme les autres liquides, peut endommager les surfaces. Le client assume l'entière responsabilité de l'installation d'un distributeur d'eau dans une résidence ou une entreprise, et reconnaît que le défaut de règlement de tout problème d'égouttement, de fuite et de déversement est à ses risques.

 **AVERTISSEMENT:** La garantie limitée d'un an et l'homologation UL et CE des distributeurs d'eau seront annulés s'il est réputé que la cause de la réclamation est la modification dudit distributeur, son utilisation incorrecte ou son utilisation en combinaison avec un autre appareil. Consultez le document de garantie pour en connaître les conditions. DS Services of America inc. n'est pas responsable des dommages (y compris des blessures physiques) découlant de la modification de l'appareil, de son utilisation incorrecte, de la négligence de ses utilisateurs, des accidents, d'une installation inadéquate ou de réparations inadéquates. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, sans la supervision de la personne responsable de leur sécurité.